

El Centro Femenino (The Women's Center) provee servicios fácilmente accesibles a aquellos en necesidad gratis, confidencial, 24 horas.

Proporcionamos orientación, educación, alcance, referidos y recursos.

Con más de 35 años de experiencia, el Centro Femenino (The Women's Center) es la organización preeminente en la región proporcionando los servicios de suministro para víctimas de violencia doméstica, asalto sexual, y trauma de niño.

El Centro Femenino (The Women's Center) provee servicios a las comunidades de Acushnet, Dartmouth, Fairhaven, Fall River, Freetown, Marion, Mattapoisett, New Bedford, Rochester, Somerset, Swansea, Wareham, y Westport.

### Misión:

Autorizar y apoyar opciones positivas para todos, y educar y tomar medidas en la comunidad para la prevención de opresión y violencia.

**Todos los Servicios son gratis y confidenciales**

**Servicios multilingües y materiales disponibles**

Línea Comercial: 508-996-3343

**Línea Directa de 24 Horas**

**508-999-6636**

**TTY: 508-996-1177**



## Autorización, Educación y Apoyo para una Comunidad libre de Violencia

### ¿Sabía usted ...?

- ◆ Una mujer es golpeada en América cada 15 segundos.
- ◆ La Violencia Doméstica cuenta por el 30 % de todas las víctimas de homicidio.
- ◆ El 31 % de mujeres Americanas reportan que están siendo físicamente o sexualmente abusadas por un marido o novio.
- ◆ El 77 % de violaciones completadas son cometidas por alguien que es conocido a la víctima.
- ◆ Los hombres pueden ser víctimas del abuso.
- ◆ Uno en cinco estudiantes de escuela secundaria informan ser físicamente o sexualmente abusados por un compañero con el cual salen.

### Definición de Asalto Sexual:

El asalto sexual y la violación son delitos de violencia y control, usando actos sexuales como un arma. La violación y el asalto sexual no son actos sexualmente motivados; mejor dicho, ellos provienen de agresión, rabia, sexismo, y la determinación al poder ejercer poder sobre otra persona.

### Definición de Violencia Doméstica:

La violencia doméstica es un *modelo* del comportamiento coercitivo motivado por poder y control en *relaciones íntimas* por lo cual el comportamiento de otra persona es *controlado* por humillación, intimidación, miedo, y a menudo herida *física, emocional o sexual* intencional.

**Línea directa de 24 horas: 508-999-6636**

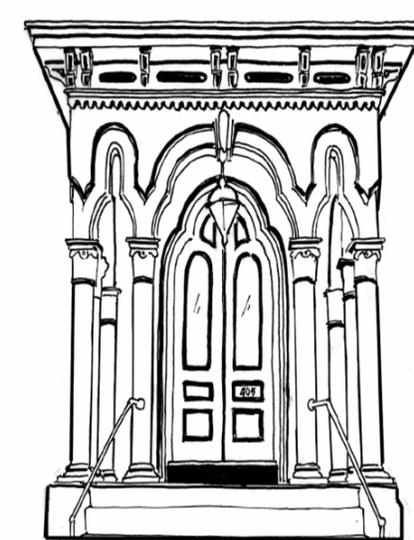
El Centro Femenino (The Women's Center) es financiado, en parte, por la Oficina Ejecutiva de Massachusetts de Salud y Servicios Humanos por el Departamento de Salud Pública, el Departamento de Servicios Sociales, la Oficina de Massachusetts de Ayuda de Víctima, Departamento de Justicia del U.S., la Oficina de Massachusetts de la Seguridad Pública, y la Fundación de Abogados de Massachusetts.

A United Way Agency



[www.thewomenscentersc.com](http://www.thewomenscentersc.com)

## El Centro de Mujeres



*La puerta a un futuro libre de violencia.*

### Sirviendo a víctimas de la violencia, abuso y trauma desde 1973:

- ◆ Programa de Violencia Doméstica
- ◆ Programa de Asalto Sexual
- ◆ Programa de Trauma para Niño y Adolescente
- ◆ Defensa legal y Médica
- ◆ Servicios Residenciales
- ◆ Casa Segura de Emergencia
- ◆ Educación de Comunidad y alcance

**Línea Directa de 24 Horas**

**508-999-6636**

**1-888-839-6636**

**TTY: 508-996-1177**

[www.thewomenscentersc.com](http://www.thewomenscentersc.com)

**Programa de Violencia Doméstica** (desde 1978), ofreciendo una línea directa de 24 horas, intervención/individual de crisis multilingüe y orientación de grupo, refugios seguros, Casas Seguras de emergencia (1-14 días), defensa legal/médica, y apoyo con asuntos relacionadas, como vivienda, empleo, compensación de víctima y otros servicios.

**Programa de Asalto Sexual** (desde 1983), ofreciendo una línea directa de 24 horas, intervención/individual de crisis multilingüe y orientación de grupo, defensa legal/médica y servicios de apoyo.

**Programa de Trauma de niño y Adolescente** (desde 1997), proporcionando servicios comprensivos a la juventud quienes han sido traumatizados por la violencia física y/o sexual, incluso evaluaciones clínicas, diagnóstico, y tratamiento con terapeutas de niño autorizado.

**Educación de Prevención y Alcance Comunitario**, ofreciendo educación a organizaciones, escuelas, y abastecedores de servicio; entrenamiento para defensores de violencia doméstica / asalto sexual; y el Alcance Comunitario dirigido a aumentar la conciencia y víctimas identificadas.

### **Programa Legal de Defensores**

Defensores de la corte asisten a las víctimas de violencia y el abuso en el uso del Sistema de Justicia Penal, y el apoyo y empodera a estas víctimas a afectar experiencias positivas dentro del sistema legal.

- ◆ **PLAN DE SEGURIDAD** servicios en las Tribunales del Distrito y de Legalización de Familia en New Bedford
- ◆ Planificación de Seguridad
- ◆ Explicación de la Ley 209A de Abuso y el proceso
- ◆ Ánimo y acompañamiento al tribunal
- ◆ Proporcionando información, intervención de crisis y referidos a otros servicios necesarios.

*Los Defensores de Tribunal de TWC no son abogados; por lo tanto, no proporcionamos el consejo legal o la representación nosotros mismos.*

### **Personal Multilingüe, Servicios Directos y Materiales**

El Centro está en particular en sintonía con las necesidades de poblaciones bajo servidas en nuestra comunidad, incluso poblaciones de ingresos bajos moderados, inmigrantes, refugiados y otras víctimas que no hablan inglés. Servicios directos, alcance comunitario y los materiales de educación son multilingües.

## **Servicios de Asalto Sexual Desde Somerset hasta Wareham**

Servicios de Asalto Sexual para individuos quienes son víctimas del asalto sexual son ofrecidos en todas partes de nuestra área de servicio.

Los servicios incluyen orientación de Asalto Sexual, defensa médica, y referidos.

### **Crisis y Orientación Continua**

- ◆ Orientación individual para víctimas primarias y secundarias.
- ◆ Grupos de apoyo para adolescentes y adultos sobrevivientes.

### **Defensa Médica y Legal**

- ◆ Apoyo de hospital local
- ◆ Planificación de Seguridad

Acompañamiento al Tribunal Los consejeros están disponibles para poblaciones de habla portuguesas y españolas.

### **Servicios Especializados para:**

- ◆ Sobrevivientes de Asalto Sexual Inmigrantes y Refugiados
- ◆ Individuos hispanos y portugueses bilingües

**Para citas, llame a la línea de negocio de  
Centro Femenino (The Women's Center) al  
508-996-3343**

*Todos los servicios son gratis y confidenciales.*

### **Oficina Central:**

405 County Street  
New Bedford, MA 02740  
Tel: 508-996-3343 Fax: 508- 999-7139

### **Oficina de Fall River:**

209 Bedford Street  
Fall River, MA 02720  
Tel: 508-672-1222 Fax: 508-672-2033

[www.thewomenscentersc.com](http://www.thewomenscentersc.com)

## **Servicios Residenciales**

Los Servicios Residenciales incluyen dos refugios de emergencia para el adulto, el niño y las víctimas adolescentes y un refugio especializado para mujeres que son víctimas de violencia doméstica o asalto sexual con abuso de sustancia o asuntos de salud mental.

### **Refugios de Emergencia:**

**Artemis I** (desde 1978) y **Our Sisters' Place** (desde 1990) proporcionando el refugio de emergencia seguro y "abrigo alrededor" servicios de apoyo para víctimas y sus niños de la violencia doméstica y asalto sexual.

### **Refugio Especializado para Mujeres:**

**Artemis II** (desde 2007) es un programa único sirviendo a mujeres que sufren de la violencia doméstica o asalto sexual, pero además experimentan abuso de sustancia o asuntos de salud mental. Este programa estructurado es diseñado para ayudar a víctimas a dirigirse a sus asuntos particulares y autorizarlos a mudarse del refugio a una vida independiente libre de violencia y abuso.

**NUEVOS PRINCIPIOS** es un programa transicional de vivienda que asiste a personas solas y familias que se quedan sin hogar a consecuencia de la violencia doméstica, autorizando las víctimas a comenzar una nueva vida en un ambiente seguro y estable.



**Programa de Vivienda L.O.F.T.  
Oportunidades de Vida para Familias  
en Transición**

combina el alojamiento de sitio-dispersado temporal con un espectro de servicios de apoyo para permitir a la familia sin hogar conseguir la estabilidad económica, psicológica, y residencial. Las ayudas de L.O.F.T. rellenan el hueco para aquellas familias que son sin hogar proporcionando alquiler y ayuda de utilidades así como servicios de apoyo comprensivos.

*Este programa es para residentes de Fall River solamente.*

**Tel: 508-672-2037**

**Fax: 508-672-2033**